

Z Á P I S N I C A
z trinásteho zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Snine,
konaného dňa 27. 12. 2007

Prítomní: Ing. Štefan Milovčík, primátor
Ing. Jana Rosičová, prednostka MsÚ
Ing. Pavol Marinič, hlavný kontrolór
MUDr. Marek Andraščík
Ing. Miroslav Balog
JUDr. Iveta Bžánová
Ing. Ján Čop
MUDr. Štefan Čopík
Pavol Diňa
Ing. Ján Harmaňoš
MUDr. Jozef Homza
MVDr. Vladislav Juško
MUDr. Mária Kostelníková
MUDr. Andrej Kulan
Mgr. Michal Lukša
Mgr. Ľubov Reháková
Ing. Jozef Savka
Mgr. Juraj Skrip
MUDr. Miroslav Suchý
Anton Vass

Ospravedlnený: Ing. Štefan Nevoľník

Prizvaní: Mgr. Katarína Harmaňošová, vedúca oddelenia organizačného a vnútorných vecí
Mgr. Jozef Zobka, oddelenie kultúry a školstva
JUDr. Ján Paľovčík, právnik MsÚ
Ing. Lýdia Gičová, poverená vedením oddelenia výstavby, ÚP, ŽP a SP
Ing. Jana Makajová, vedúca sociálneho oddelenia
JUDr. Michal Harakal', oddelenie správy majetku a služieb
Mgr. Metod Kamlár, poverený vedením MsP Snina
Ján Pavlík, poverený riaditeľ VPS Snina
Ing. Ján Al'ušík, konateľ VPS Snina, s.r.o.
Anna Brečková, hovorkyňa

Program:

1. Otvorenie
2. Návrh piatej zmeny rozpočtu mesta Snina na rok 2007
3. Návrh plánu investičných akcií na rok 2008 a prehľad o stave investičných akcií na rok 2007.
4. Návrh rozpočtu mesta Snina na roky 2008 – 2010
5. Rôzne
6. Záver

K bodu 1) **Otvorenie**

Ing. Štefan Milovčík – otvoril trináste zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Snine, na ktorom všetkých srdečne privítal. Na dnešné rokovanie boli prizvaní: poslanci VÚC Prešov, konateľ spoločnosti Nemocnica Snina, s.r.o. – MUDr. Lukáč, riaditelia úradov štátnej správy, riaditeľ OO PZ Snina, riaditeľ VPS Snina, náčelník MsP a vedúci oddelení MsÚ.

Konštatovanie počtu prítomných

Podľa prezentácie je v rokovacej miestnosti prítomná nadpolovičná väčšina poslancov. Konštatujem, že mestské zastupiteľstvo je uznášaniaschopné.

Schválenie programu:

Program dnešného rokovania obdržali poslanci v pozvánke spolu s materiálmi.

JUDr. Iveta Bžánová – navrhuje do dnešného programu rokovania doplniť materiál č. 26, ktorý bol predkladaný na zasadnutie MsZ dňa 13. 11. 2007.

Ing. Jozef Savka – navrhuje z dnešného programu rokovania vypustiť materiál č. 3 a to z dôvodu, že tento materiál nebol prerokovaný ani na mestskej rade ani v komisiách. Nevie sa stotožniť s niektorými akciami, ktoré sú v tomto materiály navrhované. Tento materiál navrhuje predložiť na najbližšie zasadnutie MsZ.

Ing. Jana Rosičová – materiál č. 3 vychádza z rozpočtu na rok 2008, sú v ňom zahrnuté akcie, ktoré sa začali realizovať v roku 2008 a akcie, na ktoré chceme využiť finančné zdroje z fondov.

Ing. Štefan Milovčík – považuje tento materiál za veľmi dobre spracovaný.

Ing. Ján Čop – o tomto materiály sme na mestskej rade nerozprávali, ale na 99 % sa akcie v tomto materiály na mestskej rade rozoberali a komisia výstavby sa tiež týmito akciami zaoberala.

JUDr. Iveta Bžánová – prikláňa sa k návrhu Ing. Savku. Ak sa tento materiál nestiahne, navrhuje ho vziať iba na vedomie a neschvaľovať návrh investičných akcií na rok 2008.

Ing. Lýdia Gičová – ak mesto nebude mať projekčne pripravené akcie, nebude sa môcť mesto uchádzať o prostriedky z fondov. Podrobne rozobrala jednotlivé akcie uvedené v materiály č. 3.

(na zasadnutie prišli MUDr. Kulan a MVDr. Juško – 13.30 hod. – spolu 17 poslancov)

Kostilník - primátor Humenného – sú akcie, ktoré počkajú a sú akcie, ktoré musia byť pripravené čím skôr, pretože je potrebné na ne získať finančné prostriedky z fondov.

Ing. Štefan Milovčík – naozaj, ak chceme získať finančné prostriedky z fondov, musíme byť projekčne dobre pripravený.

Ing. Jozef Savka – kde bude vybudovaná kompostáreň?

Ing. Štefan Milovčík – biologický odpad by sa po fermentácii dostal do stavu spáliteľného a s primiešaním kalov z ČOV-ky vznikne spáliteľný odpad, ktorý by sa spaloval v teplárni. Preto navrhuje vybudovať fermentovacie zariadenie a nie kompostáreň, pretože kompost nemáme komu odpredávať.

MVDr. Vladislav Juško – T-18 – bol by rád, aby sa tam išlo pozrieť mestské zastupiteľstvo, aby posúdili využitie tejto telocvične pre zápasníkov, ale aj pre iných, ktorí ju chcú využívať.

Hlasovanie za návrh JUDr. Bžánovej – zaradenie mat. č. 26 do programu:

za: MUDr. Marek Andraščík, Ing. Miroslav Balog, JUDr. Iveta Bžánová, Pavol Diňa, Mgr. Michal Lukša, Mgr. Ľubov Reháková, Ing. Jozef Savka, Mgr. Juraj Skrip, MUDr. Miroslav Suchý - **9 poslancov**

proti: MUDr. Mária Kostelníková – **1 poslanec**

zdržali sa: Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MVDr. Vladislav Juško, MUDr. Andrej Kulan, Anton Vass – **7 poslancov**

Hlasovanie za návrh Ing. Savku – vypustenie mat. č. 3 z programu:

za: Ing. Miroslav Balog, JUDr. Iveta Bžánová, Mgr. Michal Lukša, Mgr. Ľubov Reháková, Ing. Jozef Savka, Mgr. Juraj Skrip, MUDr. Miroslav Suchý – **7 poslancov**

proti: MUDr. Marek Andraščík, Ing. Ján Čop, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MVDr. Vladislav Juško, MUDr. Andrej Kulan, Anton Vass – **7 poslancov**

zdržali sa: MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, MUDr. Mária Kostelníková – **3 poslanci**

Voľba návrhovej komisie:

Za členov návrhovej komisie určujem: Ing. Jána Harmaňoša
Pavla Diňu
MUDr. Miroslava Suchého

Hlasovanie za zloženie návrhovej komisie:

za: MUDr. Marek Andraščík, Ing. Miroslav Balog, JUDr. Iveta Bžánová, Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, MUDr. Jozef Homza, MVDr. Vladislav Juško, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, Mgr. Ľubov Reháková, Mgr. Juraj Skrip, Anton Vass – **13 poslancov**

proti: –

zdržali sa: Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, Ing. Jozef Savka, MUDr. Miroslav Suchý – **4 poslanci**

Za overovateľov zápisnice určujem: Ing. Ján Čopa
Ing. Miroslava Baloga

Za zapisovateľku: p. Moniku Dunajovú

K bodu 2) **Návrh piatej zmeny rozpočtu mesta Snina na rok 2007**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovala Ing. Jana Rosičová.

Ing. Jana Rosičová – podala bližšie informácie k danému materiálu.

Ing. Ján Harmaňoš – prečítal písomný návrh na uznesenie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** dôvodovú správu, **s chvaľu - je** zmenu rozpočtu na rok 2007 takto:

BEŽNÝ ROZPOČET: - zvýšenie príjmov o 663 000,- Sk,
KAPITÁLOVÝ ROZPOČET: - zvýšenie príjmov o 795 000,- Sk,
FINANČNÉ OPERÁCIE : - zníženie príjmov o 1 458 000,- Sk.

Rozpočet po úprave bude:

	Príjmy	Výdavky	Prebytok/Schodok
BEŽNÝ ROZPOČET	272 320 000,- Sk	233 874 000,- Sk	+ 38 446 000,- Sk
KAPITÁLOVÝ ROZPOČET	30 564 000,- Sk	81 296 000,- Sk	- 50 732 000,- Sk
FINANČNÉ OPERÁCIE	17 687 000,- Sk	5 401 000,- Sk	+ 12 286 000,- Sk

Hlasovanie:

za: MUDr. Marek Andraščík, Ing. Miroslav Balog, JUDr. Iveta Bžánová, Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MVDr. Vladislav Juško, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, Mgr. Ľubov Reháková, Ing. Jozef Savka, Mgr. Juraj Skrip, MUDr. Miroslav Suchý, Anton Vass – **17 poslancov**

proti: —

zdržali sa: —

Mestské zastupiteľstvo prijalo

uznesenie č. 259/2007

K bodu 3) Návrh plánu investičných akcií na rok 2008 a prehľad o stave investičných akcií na rok 2007

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovalo oddelenie výstavby, ÚP, ŽP a SP.

JUDr. Iveta Bžánová – prosí Mgr. Lukšu, aby prebral dohľad nad niektorými projektmi mesta, ako napr. revitalizácia kúpalísk, revitalizácia námestia, kanalizácia a verejné osvetlenie.

MUDr. Štefan Čopík – komisia výstavby síce tento konkrétny materiál neprejedнала na svojom zasadnutí, ale postupne sa jednotlivé akcie na zasadnutiach prejednávali.

Mgr. Michal Lukša – verejné osvetlenie, kanalizácia, námestie a RO Rybníky – bude sa snažiť, aby projekty boli schválené, aj keď s RO Rybníkami to bude veľmi ťažké.

Ing. Miroslav Balog – žiada, aby na každom MsZ zástupca primátora podával správu o stave investičných akcií, hlavne tých veľkých – úloha.

Ing. Jozef Savka – komisie sú dôležité, no materiály neboli komisiám predložené na prerokovanie. Ide hlavne o investičné akcie a rozpočet mesta, ktorý sa týka všetkých komisií.

JUDr. Iveta Bžánová – osvedčili sa stretnutia s projektantom. Navrhuje stretnutie k akciám:

- dom pokojnej staroby,
- obnova kaštieľa,
- námestie,
- stavebné úpravy v nemocnici.

Investovať by sme mali do akcií, ktoré nie sú podružné a hlavne sú vysporiadané majetkoprávne. Mesto by nemalo investovať do majetku, ktorý nie je v jeho vlastníctve.

MUDr. Štefan Čopík – navrhuje bod 1 a 3 – kruhové objazdy – z materiálu vypustiť. Nejde o priority mesta.

Ing. Ján Harmaňoš – navrhuje križovatku pri Bille nerušiť, pretože ide o novovybudovanú križovatku a je to jediná riadená križovatka v meste (žiaci autoškoly tak nemusia chodiť do Humenného).

Mgr. Juraj Skrip – je rád, že k projektovej dokumentácii sa dostala akcia na komplexné využitie areálu ZŠ 1. mája – vybudovanie zimného štadióna, plavárne a športovísk, ktoré sú v meste potrebné.

Ing. Ján Harmaňoš – prečítal upravený písomný návrh na uznesenie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** plán investičných akcií mesta Snina na rok 2008 vrátane prípravy projektových dokumentácií podľa priloženého návrhu, **b e r i e n a v e d o m i e** správu o stave investičných akcií na rok 2007 schválených uzneseniami MsZ č. 9/2007 a č. 67/2007.

Hlasovanie:

za: MUDr. Marek Andraščík, Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MVDr. Vladislav Juško, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Anton Vass – **10 poslancov**

proti: —

zdržali sa: Ing. Miroslav Balog, JUDr. Iveta Bžánová, Mgr. Michal Lukša, Mgr. Ľubov Reháková, Ing. Jozef Savka, Mgr. Juraj Skrip, MUDr. Miroslav Suchý – **7 poslancov**

Mestské zastupiteľstvo prijalo

uznesenie č. 260/2007

K bodu 4) **Návrh rozpočtu mesta Snina na roky 2008 – 2010**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovala Ing. Jana Rosičová.

Ing. Jana Rosičová – tento návrh bol spracovaný v súlade so zákonom č. 369/1990 Zb. a zákonom č. 583/2004 Z.z. a bol zverejnený na internete a úradnej tabuli mesta na pripomienkovanie.

Ing. Štefan Milovčík – bol by rád, keby sa tento rozpočet schválil.

Ing. Ján Harmaňoš – prečítal písomný návrh na uznesenie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **b e r i e n a v e d o m i e**

1. dôvodovú správu k predkladanému návrhu rozpočtu,
2. stanovisko hlavného kontrolóra,
3. rozpočet mesta Snina na roky 2009 – 2010,

s c h v a ľ u j e rozpočet na rok 2008 takto:

	Príjmy	Výdavky	Prebytok/Schodok
BEŽNÝ ROZPOČET	278 500 000,- Sk	232 898 000,- Sk	+ 45 602 000,- Sk
KAPITÁLOVÝ ROZPOČET	16 366 000,- Sk	98 399 000,- Sk	- 82 033 000,- Sk
FINANČNÉ OPERÁCIE	40 402 000,- Sk	3 971 000,- Sk	+ 36 431 000,- Sk

Hlasovanie:

za: MUDr. Marek Andraščík, Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MVDr. Vladislav Juško, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, MUDr. Miroslav Suchý, Anton Vass – **11 poslancov**

proti: —

zdržali sa: Ing. Miroslav Balog, JUDr. Iveta Bžánová, Mgr. Michal Lukša, Mgr. Ľubov Reháková, Ing. Jozef Savka, Mgr. Juraj Skrip – **6 poslancov**

Mestské zastupiteľstvo prijalo

uznesenie č. 261/2007

K bodu 5 A) Zmluva o budúcej zmluve ohľadom predaja telocvične T-18 pre Zápasnícky klub Vihorlat Snina

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, oddelenie správy majetku a služieb.

JUDr. Iveta Bžánová – pred mesiacom sa Mgr. Cap dostavil na zasadnutie mestskej rady, kde požiadal o odpredaj T-18, aby ju pomocou eurofondov mohli zrekonštruovať a mohol ju využívať zápasnícky klub. Materiál bol písomne predložený na zasadnutie MsZ dňa 13. 12. 2007, na ktorom bol stiahnutý z programu. No zápasníci sa pustili do prípravy projektu. T-18 asi 3 roky stojí a chátra, je zatvorená z hygienických a statických dôvodov. V pláne investičných akcií rekonštrukcia T-18 zahrnutá nie je. Čo s touto telocvičnou mesto plánuje robiť?

Ing. Ján Čop – ešte v minulom roku prišla na úrad žiadosť na prenájom, resp. odpredaj T-18 aj od iných organizácií. Preto bol návrh tento materiál stiahnuť z rokovania. Zápasníci sú teraz v priestoroch V. ZŠ na Ul. 1. mája a mesto mu hradí všetky prevádzkové náklady. Neverí, že si prevádzkové náklady budú v T-18 platiť sami.

Ing. Jozef Savka – komisia ochrany verejného poriadku odporúča dať T-18 do užívania zápasníkom. Dotujeme viacero športov, prečo by sme nemohli z rozpočtu mesta dotovať aj zápasníkov.

Mgr. Juraj Skrip – je tu šanca zrekonštruovať túto budovu z fondov, prečo ju nevyužiť?

MUDr. Štefan Čopík – navrhuje, aby sa tam poslanci išli pozrieť a potom sa rozhodli.

JUDr. Iveta Bžánová – ak projekt neprejde, potom je tu možnosť riešiť to iným spôsobom. Druhým žiadateľom je jazdecký oddiel. Táto hala bola roky využívaná zápasníkmi a je nefér, že robíme všetko preto, aby nedostali šancu pripraviť a podať projekt.

MVDr. Vladislav Juško – nie je cieľom nikoho brániť zápasníkom využiť možnosť na podanie projektu. Poslanci sú tu preto, aby našli to najvhodnejšie riešenie. Chce iba to, aby boli uspokojení aj zápasníci aj jazdecký klub. Je za to, aby sme zápasníkov podporili, ale chce, aby sa našlo riešenie, ktoré by vyhovovalo všetkým.

Pavol Diňa – futbalový klub tiež využíval T-18, teraz sú v športovej hale. No po dohode so zápasníckym klubom súhlasia, by sa to odpredalo zápasníckemu klubu.

Mgr. Cap – išlo by o tréningovo-rekondičné centrum, ktoré v meste veľmi chýba.

Ing. Ján Harmaňoš – prečítal písomný návrh na uznesenie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve ohľadom odpredaja stavby s. č. 1406 na parcele KN-C 7527/6 a parcely KN-C 7527/6 – zastavané plochy, o výmere 1 011 m², zapísaných na LV č. 3200, kat. územie Snina.

Hlasovanie:

za: MUDr. Marek Andraščík, Ing. Miroslav Balog, JUDr. Iveta Bžánová, Pavol Diňa, Mgr. Michal Lukša, Mgr. Ľubov Reháková, Ing. Jozef Savka, Mgr. Juraj Skrip, MUDr. Miroslav Suchý, Anton Vass – **10 poslancov**

proti: —

zdržali sa: Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MVDr. Vladislav Juško, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan – **7 poslancov**

Mestské zastupiteľstvo prijalo

uznesenie č. 262/2007

K bodu 5 B) **Odmeny primátora, zástupcu primátora a poslancov MsZ**

Ing. Ján Harmaňoš – kluby KDH a SDKÚ navrhujú vyplatiť odmenu primátorovi mesta, zástupcovi primátora a poslancom MsZ vo výške 1,5 násobku ich mesačnej odmeny.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** odmenu za rok 2007 pre primátora mesta, zástupcu primátora a poslancov MsZ Snina vo výške 1,5 násobku ich mesačnej odmeny.

Hlasovanie:

za: MUDr. Marek Andraščík, Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MVDr. Vladislav Juško, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Anton Vass – **10 poslancov**

proti: —

zdržali sa: Ing. Miroslav Balog, JUDr. Iveta Bžánová, Mgr. Ľubov Reháková, Ing. Jozef Savka, Mgr. Juraj Skrip, MUDr. Miroslav Suchý – **6 poslancov**

Mestské zastupiteľstvo prijalo

uznesenie č. 263/2007

K bodu 5) **Rôzne**

JUDr. Iveta Bžánová – žiada, aby jej odmena bola poukázaná na účet zbierky na CT. Ďalej oznamuje, že sa vzdáva funkcie člena mestskej rady k 01. 01. 2008. Všetkým poďakovala za dobrú spoluprácu.

Ing. Štefan Milovčík – poďakoval JUDr. Ivete Bžánovej za jej prácu, ktorú vykonávala ako členka mestskej rady.

Ing. Miroslav Balog – oznamuje, že sa vzdáva funkcie člena mestskej rady k 01. 01. 2008 z dôvodu, že mestská rada začala mať politický charakter a nie pracovný. Poďakoval sa všetkým za dobrú spoluprácu.

Ing. Štefan Milovčík – poďakoval Ing. Balogovi za jeho prácu a zároveň prosil JUDr Bžánovú a Ing. Baloga, aby prehodnotili svoje rozhodnutie. Poslanci by mali ťahať za jeden koniec.

Ján Pavlík – končí vo funkcii riaditeľa VPS Snina, bolo mu ct'ou a všetkým poďakoval za veľmi dobrú spoluprácu.

Ing. Štefan Milovčík – v tejto funkcii sa nedá vyhovieť každému. Veľmi pekne poďakoval za prácu a verí, že spolupráca medzi p. Pavlíkom a konateľom VPS Snina, s.r.o., bude na veľmi dobrej úrovni.

Ing. Jozef Savka – navrhuje považovať nad vybudovaním prírodnej ľadovej plochy.

K bodu 6) **Záver**

Zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Snine ukončil Ing. Štefan Milovčík, primátor a všetkým prítomným a občanom mesta poďakoval za trpezlivosť a zhovievavosť, ospravedlnil sa za prípadné nedorozumenia. Poprial všetkým veľa zdravia a šťastia do nového roku 2008.

Ing. Štefan Milovčík
primátor

Ing. Jana Rosičová
prednostka

Overovatelia: Ing. Ján Čop

Ing. Miroslav Balog

Snina 07. 01. 2008